

398030-2026 - Hange

Poola – Mootorsõidukite ümberehitusteenused – Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026

OJ S 110/2026 10/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: 32 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Zamościu

E-posti aadress: 32wog.zampub@ron.mil.pl

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Riigikaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026 KOD CPV: 50117100-9 Usługi w zakresie zmiany przeznaczenia użytkowego pojazdów mechanicznych. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa - Załącznik nr 1 do SWZ

Menetluse tunnus: f4cd0dcd-d497-4dee-83fd-ce9cd1c0b393

Sisemine tunnus: ZP/PN/34/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Zamawiający informuję, że na mocy art. 138 ust. 4 ustawy Pzp, wyznacza termin składania ofert o 5 dni krótszy, niż określony w ust. 1, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50117100 Mootorsõidukite ümberehitusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Wojska Polskiego 2F

Linn: Zamość

Sihtnumber: 22-400

Riik – jaotus (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Riik: Poola

Lisateave: 22-437 Łabunie, Łabunie Reforma

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Zbigniew Herberta 49

Linn: Lublin

Sihtnumber: 20-468

Riik – jaotus (NUTS): Lubelski (PL814)

Riik: Poola

Lisateave: - 20-400 Lublin, ul. Męczenników Majdanka 70, - 20-718 Lublin, ul. Al. Kraśnicka 2, - 20-020 Lublin, ul. Lipowa 1A, - 20-043 Lublin, ul. Spadochroniarzy 5, - 20-043 Lublin, ul. al. Racławickie 44, - 20-031 Lublin, ul. Idziego RADZISZEWSKIEGO 4, - 20-418 Lublin, ul. Nowy Świat 40.

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Lubelska 139

Linn: Chełm

Sihtnumber: 22-100

Riik – jaotus (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Riik: Poola

Lisateave: - 22-100 Chełm, ul. Lubelska 168

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Dwernickiego 4

Linn: Hrubieszów

Sihtnumber: 22-500

Riik – jaotus (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: A. DOTYCZY WYKONAWCY, KTÓREGO OFERTA ZOSTANIE NAJWYŻEJ OCENIONA: 1. Zamawiający, działając w trybie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej JEDZ (oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp). W celu potwierdzenia, że Wykonawca spełnia warunki udziału i nie podlega wykluczeniu z powodu okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp Wykonawca składa oświadczenie, na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp. Oświadczenie nie jest podmiotowym środkiem dowodowym. Stanowi dowód tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. Zamawiający będzie żądał tego oświadczenia wyłącznie od wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona. Wykonawca sporządzi oświadczenie JEDZ za pośrednictwem: a) platformy zakupowej zamawiającego poprzez link: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog> lub b) przy wykorzystaniu systemu dostępnego poprzez stronę internetową <https://espd.uzp.gov.pl/> lub c) za pośrednictwem innych dostępnych narzędzi lub oprogramowania, które umożliwiają wypełnienie JEDZ i utworzenie dokumentu elektronicznego. Instrukcja wypełniania formularza JEDZ znajduje się na stronie internetowej Urzędu Zamówień Publicznych pod adresem: https://www.uzp.gov.pl/_data/assets/pdf_file/0015/32415/Instrukcja-wypelniania-JEDZ-ESPD.pdf Celem ułatwienia wykonawcy sporządzenia JEDZ zamawiający przygotował formularz JEDZ (załącznik nr 4 do SWZ), który zamieścił na stronie prowadzonego postępowania na platformie zakupowej - plik XML i PDF do zaimportowania w serwisie ESPD. Formularz JEDZ, wstępnie przygotowany przez Zamawiającego, zawiera tylko pola wskazane przez Zamawiającego. W przypadku gdy Wykonawca korzysta z możliwości samodzielnego utworzenia nowego formularza JEDZ/ESPD, aktywne są wszystkie pola formularza. Należy je

wypełnić w zakresie stosownym do wymagań określonych przez Zamawiającego w przedmiotowym postępowaniu. Pozostałe informacje dotyczące JEDZ zostały ujęte w rozdz. XIII A pkt.1. 2. Zamawiający, zgodnie z zapisami art. 126 ustawy Pzp. wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub dokumentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia: 1) Potwierdzających brak podstaw do wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu: a) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a. art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych; b. art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego; - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. b) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; c) W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp wykonawca winien złożyć - Oświadczenie w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty lub oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej - Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ d) OŚWIADCZENIE WYKONAWCY/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5K Rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 Ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego – Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do SWZ e) OŚWIADCZENIE WYKONAWCY/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego – Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do SWZ PODSTAWY WYKLUCZENIA - ZOSTAŁY OPISANE W DOKUMENTACH ZAMÓWIENIA.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026 KOD CPV: 50117100-9 Usługi w zakresie zmiany przeznaczenia użytkowego pojazdów mechanicznych. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa - Załącznik nr 1 do SWZ Wymagania Zamawiającego w stosunku do zatrudnienia pracowników na umowę o pracę opisane zostały we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ 1.

Wykonawca jest zobowiązany zatrudnić na podstawie umowy o pracę określonej w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz.U. z 2025 r. poz. 277 z późn. zm.) pracowników, którzy w okresie realizacji Umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ będą wykonywać czynności związane z usługą dostosowania. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ. **SZCZEGÓŁOWE WYMAGANIA** Zamawiającego dotyczące prawa opcji 1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji (o jakim mowa w art. 441 ust. 1 Pzp), polegającym na możliwości zwiększenia zamówienia podstawowego określonego w § 5 ust. 1 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ, w ramach limitu finansowego określonego w § 5 ust. 2 nie więcej jednak niż do 100% łącznej wartości zamówienia podstawowego w okresie trwania umowy. Wykonanie opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak wykonania zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego. Wykonanie prawa opcji nie będzie wymagać wykonania aneksu do umowy, odbywać się będzie w oparciu o skierowaną do Wykonawcy informację o uruchomieniu prawa opcji. 2. Zamawiający zastrzega, iż usługi objęte prawem opcji muszą być realizowane na warunkach określonych dla zamówienia podstawowego. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ .

Sisemine tunnus: ZP/PN/34/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50117100 Mootorsõidukite ümberehitusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: 1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji (o jakim mowa w art. 441 ust. 1 Pzp), polegającym na możliwości zwiększenia zamówienia podstawowego określonego w § 5 ust. 1 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ, w ramach limitu finansowego określonego w § 5 ust. 2 nie więcej jednak niż do 100% łącznej wartości zamówienia podstawowego w okresie trwania umowy. Wykonanie opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak wykonania zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego. Wykonanie prawa opcji nie będzie wymagać wykonania aneksu do umowy, odbywać się będzie w oparciu o skierowaną do Wykonawcy informację o uruchomieniu prawa opcji. 2. Zamawiający zastrzega, iż usługi objęte prawem opcji muszą być realizowane na warunkach określonych dla zamówienia podstawowego. 3. Prawo opcji stanowi uprawnienie Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji niniejszej umowy. 4. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tytułu nie skorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji, 5. Bez względu na to, na jakim poziomie zostaną Wykonawcy udzielone zamówienia w ramach prawa opcji, Wykonawcy zawsze przysługiwało będzie wyłącznie wynagrodzenie z tytułu wykonanych usług. 6. Wykonawca oświadcza, że zgadza się na przewidziane niniejszą umową prawo opcji i nie przysuguje mu żadne roszczenie z tytułu nie udzielenia przez Zamawiającego realizacji dostaw objętych prawem opcji. 7. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Wojska Polskiego 2F
Linn: Zamość
Sihtnumber: 22-400
Riik – jaotus (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)
Riik: Poola
Lisateave: - 22-437 Łabunie, Łabunie Reforma

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Z. Herberta 49
Linn: Lublin
Sihtnumber: 22-468
Riik – jaotus (NUTS): Lubelski (PL814)
Riik: Poola
Lisateave: - 20-400 Lublin, ul. Męczenników Majdanka 70, - 20-718 Lublin, ul. Al. Kraśnicka 2, - 20-020 Lublin, ul. Lipowa 1A, - 20-043 Lublin, ul. Spadochroniarzy 5, - 20-043 Lublin, ul. al. Racławickie 44, - 20-031 Lublin, ul. Idziego RADZISZEWSKIEGO 4, - 20-418 Lublin, ul. Nowy Świat 40.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Lubelska 139
Linn: Chełm
Sihtnumber: 22-100
Riik – jaotus (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)
Riik: Poola
Lisateave: - 22-100 Chełm, ul. Lubelska 168.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Dwernickiego 4
Linn: Hrubieszów
Sihtnumber: 22-500
Riik – jaotus (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)
Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 50 Päevad

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 1. W celu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający przyjął KRYTERIUM - najniższa cena. WAGA - 100 % 2. Za najkorzystniejszą uważać się będzie ofertę, która zawiera najniższą cenę.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 10/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: zgodnie z art. 515 ustawy Pzp

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: 32 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Zamościu

Registreerimisnumber: 922-304-63-57

Postiaadress: ul. Wojska Polskiego 2F

Linn: Zamość

Sihtnumber: 22-400

Riik – jaotus (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Riik: Poola

E-posti aadress: 32wog.zampub@ron.mil.pl

Telefon: 261181536

Faks: 261181607

Internetiaadress: <https://32wog.wp.mil.pl>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 010828091

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 00a1515e-e1ea-4651-8124-f12819605c21 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 09/06/2026 12:39:37 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 398030-2026

ELT S väljaande number: 110/2026

Avaldamise kuupäev: 10/06/2026